

Naročnina mesečno 25 Din, za inozemstvo 40 Din — nedeljska izdaja celoletno 96 Din, za inozemstvo 120 Din
Uredništvo je v Kopitarjevi ul. 6/III

SCOUVENEC

Telefoni uredništva in uprave: 40-01, 40-02, 40-03, 40-04, 40-05 — Izhaja vsak dan (sutra) razen ponedeljka in dneva po prazniku

Cekovni račun.
Ljubljana številka 10.650 in 10.349 za inserate.
Uprava: Kopitarjeva ulica številka 6.

Obrisi v somraku

S kakšnimi čustvi smo spremljali zaton starega leta, kakšne misli so nam vstajale ob prehodu v novo, katere perspektive nam riše bodočnost v tem letu in v naslednjih — to so vprašanja, ki si jih stavlja danes vsak zemljan in s strahom pričakuje odgovora, kako dolgo bo razsajal vojni vihar, koga bo še zajel v svoj vrtnec in kakšne rezultate bo prinesel za ves svet ta po obsegu, sredstvih in učinkih najhujši obračun v naši zgodovini. Z gotovostjo moremo danes vedeti samo njegove vzroke in izreči sodbo, da ga spričo razpoloženja obeh strank, da se hočeta vojskovati do zadnje možnosti in do skrajnih posledic, ne bo tako hitro konec; vse drugo je tudi najdalekovidnejšemu umu za enkrat s sedmimi pečati zapetena knjiga.

Ta druga vojska XX. stoletja je samo nadaljevanje prve, zakaj od leta 1919 do leta 1939 je bilo samo premirje med narodi, ki so si ostali tuji in deloma naravnost sovražni. Vojska, ki se je začela pred 25 leti, je zdaj nanovo izbruhnila, potem ko je tlela pod pepelom. Zakaj mir pred dvajsetimi leti ni nobenega mednarodnega vprašanja rešil s temelja, o pravičnem in častnem miru, kakor ga s vidika krščanske pravičnosti in prava zamislja sedanji papež in ga je takrat začrtal Wilson, ni bilo govora, sile so bile samo zamenjane in maščevanja željnost na eni ter skrb, da ei ne bi čustva premaganih poiskala duška, na drugi strani, je rodila uprav blazno oboževanje. Spričo tega dejstva mednarodne naprave, ki naj bi jamčile za mir, niso mogle ne uspešno zagotoviti zvestega in lojalnega spoštovanja sklenjenih pogodb, ne jih času in razmeram primerno tolmčiti ali doseči njihovo sporazumno popravilo, kjer bi se to po pameti pokazalo kot potrebno.

Dvajseto stoletje še ni našlo političnega reda, ki bi na podlagi splošno sprejetih in spoštovanih navedenih vrednot zagotovil primerno ravnotežje sil in njihovo sodelovanje vsaj v toliki meri, da bi posamezni spori ostali osamljeni in bi se mogla po avtoriteti evropske vesti najti čimprej njihova poravnava s vidika obsega blagor. Zaradi tega se je navedena zmeda in stiska, ki jo je naše stoletje podedovalo od prejšnjega, naglo stopnjevala do vrhunca, vse vrednote so se razvrednotile in rodili so se nazori, ki so označeni po svoji skrajnosti, tako da drug drugega docela izključujejo. To so protislovja, antizele, od katerih more eno obstati le, če se drugo popolnoma zanika in izniči. V teoriji to ni težko: eden trdi to, drugi njega absolutno nasprotuje, v dejanskem življenju pa vede to, kakor je poudarjal že sveti Tomaž Akvinski v svojem nauku o državi in državljanski strpnosti, od porušena vsake višje harmonije, ki je v praktičnem bitju in delovanju neobhoden pogoj blagonosnega političnega in socialnega sožitja.

Namesto takega pametnega obsega reda se je uveljavilo samovolje, ki hoče to, kar se mu zdi prav in potrebno, doseči brez ozira na vse druge in na vse drugo, kar postavlja golemu »hohem« posameznika ali posamezne stranke in naroda meje in zadržke ter mu narekuje potrebne obzire na višjo skupnost in njen blagor. Te meje mora samovolja, ki hoče zmagati za vsako ceno, podreti samo z golo silo in je iznašla v ta namen opravičbo v raznih malikih: v plemenu, njega krvi in prirodnih gonih ali pa v nekem mističnem skupku (kolektivu), kateremu je posameznik dolžan žrtvovati svojo svobodo brez ostanka, kakor se mora zasanjanemu »raju na zemlji« žrtvovati vsak narod in vse človeštvo sploh. To so prava krivoverstva, njih skupni znak pa je oboževanje gmote in gmotnih sil ter gmotne blaginje in kakor je to bilo pri vseh takih in podobnih krivoverstvih, ki jih pozna naša zgodovina v zametkih že v prejšnjih časih, je edino sredstvo za uresničenje takega lažiideal — meč, vojska, uničenje; vojska postane v luči takih ideologij usodna nujnost in se poveljuje in teji nujnosti se žrtvuje vsaka navedena postava, vsaka pozitivna pravica, vsaka še tako svobodno in sporazumno sklenjena pogodba in prirodno pravo samo. Enakopravnost oseb in narodov je »mrtost«, vojska sredstvo iztrebljenja »manjvrednih«, mir diktat moči, ne pa kakšne »bledolice pravice«. Vojska, ki jo doživljamo, je rezultat te duhovne zmede in navedene propadanja.

Ze v svojem začetku je zajela tri velesile, potegnile kmalu za seboj četrti in oropala svobode in neodvisnosti in deloma zaslužnili tujemu varuštvu štiri narode oziroma države in grozi zdaj že peti, če bi se to posrečilo, so na vidiku nadaljnje žrtve. Nevojskujouče se države morajo prenašati že zdaj ogromne žrtve in izgube na svojem blagostanju, dočim so pravi sovražniki dobro zakopani in utrjeni ter zaenkrat precej varni drug pred drugim. Izvenevropskih držav, ki so zapletene v krvavi ples, imamo že tri. Od velesil sta samo dve še nevtralni, če ne računamo južnih ameriških, v Aziji pa, kjer se itak dve veliki državi že sedem leta vojskujejo medseboj, so obratih Indije v orožju štiri velike in manjše sile. Zato je delo tistih, ki se prizadevajo za mir ali vsaj za omejitve velikega spora, zelo težko in ni mogoče prerokovati, ampak je le želeči, da se to posreči če ne celoma, pa vsaj deloma. Možnost, da bi se vpostavljal mir v letu 1940, pa je skoro enaka ničli. Vsi, ki so prišli za meč, so pod nepremagljivim vplivom misli in volje, da mora rešitev biti radikalna, če naj iz razvalin vstane nov svet in red...

Krščanski človek pa ne more želeči z vso gorečnostjo drugega, kakor da bi vojska ne uničila vseh pridobitev krščanske omike, ampak da bi vprav krščanske ideje postale temelj novemu svetu, prenovljenemu v skrajnih žrtvah. To upanje je trdno utemeljeno.

Papež Pij XII. Jugoslaviji ob novem letu

Rim, 2. jan. b. Nj. kr. Vis. knez namestnik Pavle je poslal za novo leto v svojem imenu in v imenu Njeg. Vis. kneginje Olge svetemu očetu Piju XII. čestitke, na katere je dobil naslednji odgovor:

»Nj. kr. Vis. knezu namestniku Pavlu, Belgrad. Posebno smo ganjeni nad izrazi, s katerimi nas Vaše kraljevsko Visočanstvo pozdravlja v svojem imenu in v imenu Nj. Vis.

kneginje Olge na pragu novega leta. Vračajoč Vam naše želje, želimo ponoviti, kako nam je drag spomin na Vaš obisk v Vatikanu, na katerega nas ta pozdrav spominja. Iz vsega srca pošiljamo naše molitve vsemogočnemu Bogu, da bi v nastopnem letu podaril v popolni meri Vašemu kraljevskemu Visočanstvu in vsej Vaši dragi državi svojo največjo milost. — Pij XII.«

Predsednik vlade o odnošajih med Madžarsko in Jugoslavijo

„Razpoloženje in okoliščine za zblizanje so ugodne“

Toda g. Dragiša Cvetković ne more sprejeti povabila da obišče Madžarsko

Budimpešta, 2. jan. t. »Pester Lloyd« objavlja v svoji novoletni izdaji razgovor, ki ga je njegov sodrnik Georg v. Otto imel v Belgradu na posredovanje madžarskega poslanika barona Bakach-Bessenyeja z ministrskim predsednikom Jugoslavije g. Dragišom Cvetkovićem.

Predsednik jugoslovanske vlade je madžarskemu politiku med drugim dejal:

»V času svojega bivanja v Jugoslaviji se boste lahko prepričali o simpatijah do Madžarske in do madžarskega naroda, ki postajajo vsak dan bolj globoke in zajemajo že vse plasti jugoslovanskega ljudstva. Od svoje strani pozdravljam vsako novo pobudo, ki bi mogla naravne prijateljske vezi kakor tudi vezi obojestranskih koristi poglobiti. Za medsebojno zblizanje je na obeh straneh razpo-

loženje dobro. Tudi okoliščine so ugodne. Vse izgleda tako, kakor da bi bili Jugoslavija in Madžarska dobili izrecno naročilo od razmer samih, da se druga drugi približata.

Ko mu je madžarski politik odgovoril, da bi se ves madžarski narod veselil, ako bi sklenil obiskati Madžarsko — v trenutku, ki naj ga sam izbere — od veselja vzplamtel, je g. Dragiša Cvetković menil:

»To vam verjamem, kajti naši ljudstvu sta možati in iskreni in drug drugega že od zdavnaj spoštujeta. Tudi obojestransko koristi jima nalagajo dolžnosti iskrenega sodelovanja. Rad bi se vašemu povabilu odzval, toda danes so politična polja tako prenapolnjena z različnimi vprašanji, ki naši vladi nalagajo mnogo dela, da bi mi ne bilo lahko zapustiti države.«

Madžarski politik dodaja potem nekaj samostojnih misli o madžarsko-jugoslovanskem zblizanju, o katerem je govoril s številnimi jugoslovanskimi ministri, kot na primer tudi z zunanjim ministrom Cincar-Markovičem, pravosodnim ministrom dr. Lazarjem Markovičem, ter zaključuje svoj članek s željo, naj bi obojestranski tisk, madžarski in jugoslovanski, zanesel zavest o nujnosti madžarsko-jugoslovanskega sodelovanja med vse plasti obeh ljudstev.

Grof Csaki - v tujino

Budimpešta, 2. januarja. AA. Havas: Izve se, da bo v prvi polovici januarja vzel madžarski zunanji minister grof Csaki 10 dnevni dopust in da bo odpotoval v tujino.

Sovjetski napad na Indijo?

»Takšne grožnje so otročje«

pravi angleški general

Italijanski tisk pretresa možnosti spopada s Sovjeti na azijski meji

Rim, 2. januarja. Časopisje se peča z možnostjo vojne na azijski fronti.

Poročajo, da je na meji Afganistana zbranih 40 sovj. divizij, katerim poveljujejo nemški častniki, ki so organizirali tudi dobro prometno in prehranjevalno službo. Ta armada ima svojo bazo v ruskem ali zapadnem Turkestanu, ki meji s Perzijo, Afganistanom in Kitajsko in ima zelo dobre železniške zveze tako s Moskvjo, kakor z zapadno Sibirijo.

Napad Sovjetov v smeri proti Indiji pa je jako težavno vprašanje. Sovjetska armada bi morala prekorati Afganistan, v katerem danes vlada Angliji popolnoma vdana dinastija, ki gorato afgansko ozemlje lahko z uspehom brani. Prehod skozi afgansko ozemlje pa je zelo težaven tudi zaradi slabih prometnih zvez in pomanjkanja vsakega živeža ter vode. Vrata v Indijo, tako zvani Kašberski prelaz, pa so danes tako močno utrjena, kakor je na primer Maginotova ali Siegfriedova črta na zapadu. V tem ozemlju pa ima Anglija tudi največji del svoje armade v Indiji, sestavljene iz Angležev in muslimanov, to je 9 divizij, in je edina slaba točka upornost in nezvestoba obmejnih plemen, s katerimi Anglija že nekaj let vodi neprestano gverilsko vojno.

Enako težavno pa je tudi prodor, ki bi ga skušale sovjetske armade iz vzhodnega ali kitajskega Turkeстана, ki je danes dejansko v ruski oblasti. Od glavnega mesta kitajskega Turkešana, Kašgarja, do indske province Pundžab je celih 500 km preko visokih vrhov, oziroma prelazov Transhimalaje in Himalaje, kar pomeni izredno težavno nalogo tudi za armado, ki bi bila boljša od sovjetske, ki se je v borbi z malo Finsko izkazala kot slab nasprotnik.

V Angliji sovražnih krogih računajo na to, da bi se uprlo Angležem 300 milijonov indskega prebivalstva. Res je, da je to prebivalstvo danes Angliji zelo neprijazno, tako da ni mogoče organizirati angleške pomožne armade iz indskih vojakov, kakor je to bilo mogoče v minuli svetovni vojni. Toda politična organizacija te ogromne množice je tako malo pomembna, da ne pomeni resne nevarnosti in vrh tega je navajena le na pasivno resistenco, dočim je za stvarni napadalni odpor popolnoma nesposobna. Zato sodijo vojaški strokovnjaki, da se Angliji ni treba bati sovjetske invazije v Indijo, četudi bi bila res nameravana.

Angleški general trdi, da so sovjetske grožnje proti Indiji — smešne

London, 2. jan. t. V reviji »The English speaking world« piše znani general sir Hubert Gough, ki je v zadnji svetovni vojni poveljeval peti angleški armadi, o neosnovanosti nemške propagande, ki se zadnje čase širi, češ, Sovjetija bo prizadela Anglijo smrtni udarec s tem, da jo bo napadla v Indiji.

General Gough pravi, da tako sodijo samo otroci. Takšne grožnje so naravnost smešne in se

z njimi noben resni človek ne bavi. Rad bi poznal tistega sovjetskega generala, ki bi mogel organizirati prehod cele sovjetske armade skozi več sto kilometrov široke puščavske daljave in skozi več sto kilometrov dolge suhe, razbite gorske grebene, da bi potem, ko ima vse to za seboj, našel pred seboj svežo angleško armado, v boku pa turške in francoske čete, da ne govorimo o zaledju. Sovjetska Rusija proti Angliji ne more nič,

„Romunija bo branila Erdeljsko, Besarabijo in Dobrudžo“

Novoletna izjava romunskega kralja Karola

Bukarešta, 2. jan. AA. Rador. Za časa svečanega sprejema v Konstanci se je kralj Karol II. zahvalil predsedniku vlade Tatarescu za želje, ki jih je izrazil v imenu vlade in vse države.

Kralj je naglasil svojo zadovoljnost in srečo, da se nahaja med romunskimi vojniki na romunski meji ob morju. Dogodki, je dejal kralj, ki so nastali neodvisno od naše volje in ki jih gotovo nismo želeli, imajo za posledico, da gre ves naš napor za tem, da se izpopolni narodna obramba. Nikoli ta izraz ni bil večjega in močnejšega pomena kakor danes. V izrazu narodna obramba je vsebovana jasna naša miroljubna, toda odločna politika. Mi pripravljamo svojo vojsko, toda ne v napadalnem duhu, temveč v duhu odločnosti bra-

pravi general Gough. Majhna skupina vojniš ladij zadostuje, da bi bila murmanska luka blokirana in da bi se zaprlo tudi zatočišče nemških podmornic, ki je tudi v Murmansku. Za Anglijo bi bila lahka igra, da pošlje Turčiji na pomoč v Črno morje skupino vojniš ladij, ki bi strahovalo Sovjetijo.

Bolj stvarna je nevarnost rdečega napada na Romunijo

Bolj resno pa jemlje general Gough možnost sovjetskega napada na Romunijo, ki bi bil istočasen kakor nemški napad na skandinavске države z namenom, da Nemčija zaustavi razmah Sovjetije proti zahodu na severu Evrope. Toda tudi za romunsko nevarnost je pripravljeno učinkovito orožje. Finci so pokazali pot.

niti ono, kar nam pripada na osnovi svobodnih sklepov, ki so jih potrdile skupščine v Kišenjevu, Černovicah in v Albi Julij. V tem popolnoma romunskem okviru smo pripravljeni nuditi prijateljsko roko vsem onim, ki jo želijo lojalno stisniti. Dasi se zbirajo temni oblaki nad omikanim svetom, je vendar treba gledati v bodočnost z zaupanjem in delati s patriotizmom za krepitev naše narodne obrambe. Naj Vsemogočni čimprej pošlje zemlji žarke miru in dobrega sporazuma med ljudmi in narodi, da se napredek naše civilizacije ne bi ustavil in da bi vsi ljudje uživali njene blagor. Na kraju se je kralj Karol zahvalil apostolskemu nunciju msgr. Cassugliu in vsem članom diplomatskega zbora za izražene želje.

Anglija bo imela 3 milijone mož pod orožjem

London, 2. jan. AA. Reuter. Na snočnji seji kronskega sveta je kralj Jurij VI. podpisal ukaz o vojaški obveznosti, ki obsega skoraj 2 milijona mož od 19. do 25. leta starosti. Pozivi pod zastavo se bodo vršili v teku leta. Najprej bo poklican pod zastavo letnik 1916, toda šele po 1. marcu, ker bodo prej vpoklicani še oni obvezniki, katerih mobilizacija je bila odrejena v novembru in decembru. Vsekakor pa bodo poklicani vsi letniki pod zastavo še v toku leta 1940.

Nemški vojni načrti v angleških listih

London, 2. jan. b. »Manchester Guardian« trdi, da je Hitler v svoji novoletni spomenici poudaril, da je v očeh Nemcev dobila svetovna vojna obliko pravega revolucionarnega pokreta. »Daily Herald« piše, da Hitler želi ohraniti prijateljstvo z Italijo, prav tako kakor tudi sporazum s Sovjetsko Rusijo v cilju, da ustvari veliko koalicio, ki bo poleg Nemčije, Italije in Japonske zajela tudi Sovjetsko Rusijo. Če bi se te njegove sanje uresničile, bo vojna zavzela največji obseg ter ne bo nič več le vojna Nemčije, temveč vojna koncilijeskega bloka proti Franciji in Veliki Britaniji.

Diplomatski urednik »Daily Herald« trdi, da to niso samo Hitlerjeve sanje, temveč resnični načrti Nemčije, ki ga hoče sedaj ustvariti diplomacija tretjega rajha.

Nemčija gradi majhne 150 tonske podmornice

Pariz, 2. jan. b. Francosko mornariško ministrstvo je sporočilo, da je pričela Nemčija graditi veliko število malih podmornic, ki ne bodo imele nad 150 ton. Te podmornice so v vrstni proizvodnji po 20 kosov naenkrat. Novo nemško pod-

morniško brodogradbo je služilo v poostritvi blokade proti Veliki Britaniji.

V zraku

London, 2. jan. AA. Reuter. Letalsko ministrstvo je sporočilo snoti, da so angleška letala zbila neko nemško letalo. Angleški opazovalec so takoj, ko sta se pojavili včeraj nad vzhodno škotsko obalo 2 nemški letali, poslali v borbo več angleških letal. Nekemu angleškemu letalu se je posrečilo toliko časa obstreljevati s strojnico nemško letalo, da je začelo goreti in da je strmoglavilo v morje.

Berlin, 2. januarja. t. Nemško vrhovno poveljstvo uradno poroča, da so nemška letala napadla Šotlandske otoke. Eno letalo je bilo sestreljeno. Toda tudi eno angleško letalo je bilo zbito v morje. Letala so prinesla s seboj važne fotografirne posnetke.

Potopljene ladje

Oslo, 2. januarja. AA. Havas. Nemški parnik »Johann Site« (8000 ton) je zaradi pokvare na propelerju nasel na južno od Revbika. Posadko 36 mož in 2 norveških pilotov je prevzela norveška ladja Dromingmor in jih izkrcala v Tromheimu.

Stockholm, 2. jan. AA. DNB. Švedska ladja »Biel Bilner« (844 ton) je nasledla preteklo noč v bližini Svartskaera.

London, 2. jan. AA. Angleška ladja »Bokeshill« (5677 ton) je zadela včeraj na Severnem morju na mino ter se potopila. Ne ve se za usodo 19 od 32 članov posadke.

Zemun, 2. januarja. AA. Vremenska napoved za 3. januar: Pretežno oblačno v vsej državi. Tu pa tam sneg. Ponoči bo še hudo mraz zlasti v zahodnih krajih. Zagrebška vremenska napoved: Zelo hladno in oblačno.

16 mest, 90 vasi porušenih

Strahotna poročila o potresu v Turčiji – V Erzingjanu 70% prebivalcev mrtvih
Mrz in požari uničujejo, kar je pustil potres – Tudi v Smirni potresni sunki

Poročila agencije »United Press« iz Carigrada prinašajo spet nove podrobnosti o potresni katastrofi v Turčiji. Poročila pravi, da število mrtvih nenehno hitro narašča in da še dolgo ne bo mogoče z vso gotovostjo dojmiti strahotni obseg pustošenja, ki ga je potres napravil med ljudmi in med raznimi naselji severne Anatolije. Številna mesta, neštene vasi so popolnoma v razvalinah. Dopisnik je po dosedanjih poročilih, ki jih je delno mogel osebno na kraju preveriti, da je bilo 100 večjih ali manjših naselbin popolnoma razdejanih, in sicer 16 podeželskih mest, ki so imela od 12 do 40 tisoč prebivalcev, ter 90 večjih in manjših vasi.

Samo v mestu Erzingjan, kjer je imel potres svoje središče, je bilo do 31. decembra naštetih nad 20.000 mrtvih, to je tri četrtine prebivalstva. Tamkaj so prvimi potresnim sunkom sledili številni nadaljnji. Nobena hiša ni ostala pokonci. Razdejano je vse. Razvaline so se podirale tudi še v nedeljo in ponedeljek ter za vedno pokopale človeške žrtve, med njimi številne ranjence, ki so že par dni stekali pod njimi in katere so razni vojaški oddelki še upali odkopati. V petek je med razvalinami izbruhnil še požar, ki je uničil še tisto, kar je od potresa ostalo. Vojaštvo, ki je prišlo v petek popoldne s prvo pomočjo, z zdravili in živežem, je moralo ostati na prostem, ker nikjer ni dobilo strehe. Mesto Erzingjan je bilo v zgodovini že večkrat od potresov opustošeno. Eden najhujših je bil leta 1781, ko od mesta ni ostalo nič več, kakor kup razvalin.

Podobna poročila prihajajo iz drugih mest. Silno hudo so prizadeta mesta Kamach, Pimur, Trebizonde (Trapezunt) in Nesahive. V Kiresue-mu, ki leži na obali Črnega morja, je bilo ubitih kakor pravi prve navedbe, vsaj 10.000 ljudi. Tamkaj so se po potresu dvignili morskali valovi, ki so planili v mesto ter poplaskali ruševine z ljudmi vred v morje, kjer so jih pogoltnile podivjane vode. V Kastamuniju so našli že nad 1.000 mrtvih, v Hafiku jih je 2.400, v Kanachu

1.700, v Abyburtu 900, v Kligne 1.500, v Plumuju 900, v Corumu 1.300. V vasi Tomruk je bil potres tako strašen, da je od 352 prebivalcev ostalo pri življenju samo troje, ena žena in dvoje otrok. Vee drugo je mrtvo. V Beček ek Pari so našli že 2.000 mrtvih, v Amasias 800, v Sivasu 700. V Samsunu potres ni bil več tako hud. Mesto Guereš Hane je sploh popolnoma izginilo v zvezjočih prepadih. Tamkaj je bilo 12 zaporednih potresnih sunkov, ki so uničili vse, hiše in vsako življenje.

Prvi vlak z zdravili in živežem ter gorivom je prišel v najbolj prizadeta naselbine okrog Erzingjana šele v četrtek. Zadržali so ga enežni zameti. Karavane motornih in vprežnih vozil, ki so bile na potu, so pa obtičale v snegu in jih še do nedelje ni bilo.

V nedeljo je izšlo v Ankari prvo uradno poročilo o katastrofi. Poročilo pravi, da je v Erzingjanu zares mrtvih 70% vsega prebivalstva in da ni niti ene nepoškodovane hiše. Poročilo pravi nadalje, da so tudi črnomore obalne pokrajine strahotno trpele. Število mrtvih in ranjenih še ni ugotovljeno, toda po uradnih ocenah bo znašalo samo število mrtvih več deset tisoč. Obseg katastrofe je tem hujši, ker je pritisnil mrz, ki usmrta ranjence in ker so tudi tisti, ki so potresu samemu ušli z golim življenjem, sedaj izpostavljeni mrazu in lakoti, ker so prometne razmere takšne, da jim ni mogoče pravočasno na pomoč.

Tudi iz Smirne prihajajo poročila o mnogih potresnih sunkih, ki da so tamkaj prizadeli 12 manjših mest in 8 vasi. Podrobnosti pa še ni.

Vlada je nad vsem potresnim ozemljem proglasila obredno stanje in je dobil general Orbay neomejena pooblastila, da ukrene vse, kar je po-

trebno, da zmanjša trpljenje ljudstva in poskrbi, da ne bi iz sedanjega nastalo še hujše gorje.

Anatolija — dežela potresov

Anatolija je dežela vednih potresov. Vsa Anatolija je vulkanskega izvora in neprestani potresi, ki tod od časa do časa divjajo, so stalni opomin na to dejstvo. Sedanji potres sledi točno črti, ki so jo ubirali tudi prejšnji potresi in ki ga je sedaj izbrala tudi železniška proga iz Ankare v Erzerum odnočno proti Črnemu morju v pristanišče Samsun. Tukaj ležijo starodavna mesta, znana že iz zgodovine vzhodnega rimskega cesarstva. To so Sivas, Amasia, Erzingjan. V Amasiji je bil lrojen znani zgodovinar Strabo. Vsa pokrajina spada med najbolj rodovitne pokrajine Turčije. V prejšnji zgodovini pa je to bila cvetoča dežela, kjer je cvetela visoka kultura.

Sedaj še poplave

Carigrad, 2. januarja. AA. Reuter: Po dosedaj zbranih podatkih znaša število človeških žrtev ob katastrofalni poplavi, ki je nastala zaradi porušitja nasipa Kemal paša, okrog 700. Število porušeni zgradb znaša okrog 400. Stanje v poplavih njih krajih okrog Bruse je še naprej zelo resno.

Carigrad, 2. januarja. AA. Reuter: Voda v okolici Bruse in ob vzhodnem primorju Marmorskega morja še naprej naglo narašča. Poplava je zlasti poškodovale znani živinski zavod v Karadžeeju. Poginilo je več plemenakih glav, ki so bile zelo vredne. Prav tako se je v vodi utopilo veliko število plemenakih bikov. V okolici Smirne in Amasije se položaj ni dosti spremenil. V glavnem se lahko isto reče tudi za poplavljen predele v evropskem delu Turčije okrog Odrina, kjer pa se je vreme nekoliko popravilo.

Rdeči napad na Mannerheimovo črto se začel

Velik plen Fincev na vzhodni fronti
Tudi general Stern zaradi neuspehov odstavljen

Helsinki, 2. jan. AA. Reuter: Ofenziva sovjetskih čet proti Mannerheimovi črti, katero so pričakovali za včeraj, se je začela danes zelo močno. Topniška priprava je bila posebno silna. Sovjetski topovi vseh kalibrov so 36 ur bombardirali finske postojanke, nakar se je na mnogih točkah začel napad z veliko potrošnjo materiala. Streljanje topov se sliši tudi v Viipuriju. Na tem odseku se nahajajo reorganizirane sovjetske čete, katerim poveljuje general Stern, in štejejo okrog 500.000 vojakov. Zadnjih 50.000 sovjetskih vojakov je prispelo zadnje dni iz Leningrada. Finske sile na tem odseku znašajo tretjino celotne finske vojske, ki šteje 300.000 vojakov. Po vesteh, ki so zdaj prispel v Helsinki, so Fini niso umaknili niti za korak. Sovjetska ofenziva ni presežila branilcev Mannerheimove črte, ki so imeli zadosti časa, da so se pripravili na obrambo. Za Mannerheimovo črto se nahajata še dve pomožni obrambni črti, ki imata nalogo, da zadržita sovražnika, če bi se mu na katerem mestu posrečilo prebiti Mannerheimovo črto.

Berlin, 2. jan. c. Stefani. Nemška poročila potrjujejo, da je bila sovjetska ofenziva na Mannerheimovo črto odbita in da so Sovjeti morali odnehati s napadom s velikimi izgubami. Sovjeti so izvedli napad s armado, ki je štela 200.000 mož.

Nove rdeče čete v Kareliji

Helsinki, 2. jan. t. Reuter. Reuterjev poseben dopisnik na Finskem je obiskal Mannerheimovo črto in javlja od tamkaj, da so Sovjeti poslali na to fronto izbrane čete iz srednje Sovjetije. Te čete so dobro oborožene in imajo vse plinske maske nemškega modela. Iz tega sklepajo, da bodo Sovjeti na tej fronti skušali doseči kakšno zmago, da popravijo porazne vtise, ki so jih na sovjetsko vojsko napravile sijajne zmage Fincev na severnem in vzhodnem bojišču.

Finski plen na vzhodu

Helsinki, 2. jan. AA. Havas: Posebni dopisnik Havasa je obiskal bojišče v Srednji Finski, kjer se umikajo sovjetske čete.

Po njegovem poročilu znašajo sovjetske izgube v borbi, ki se je tu vodila, 2000 mrtvih in 700 ujetih. Fini so zaplenili ob tej priliki 1580 pušk, 16 velikih topov, 14 poljskih

topov, 6 metalcev min, 214 strojníc, 426 strojnih pušk, 39 tankov, od katerih je 16 v dobrem stanju, ter 3 oklopne avtomobile.

Številnim sovjetskim ujetnikom so zaradi mraza zmrznili prsti. Neki finski letalec je izjavil, da je zbil 9 ruskih letal, od katerih so bila štiri lovška, mnogo boljše kot njegovo. Toda Rusi, je dejal letalec, ne poznajo letalske taktike. Sodeč po truplih je bilo med ruskimi četami mnogo konsomolcev, ki naj bi bili elitni vojaki. Ti so tudi mnogo boljše oboroženi, kar je redek pojav v sovjetski vojski, ter imajo plinske maske. Dopisnik Havasa je našel čez 30 uničenih sovjetskih tankov, ki so bili usmerjeni proti vzhodu, kar pomeni, da so bili uničeni v teku borbe. Fini so skupali skupni grob za tisoč sovjetskih vojakov. Fini so opustili nadaljno zbiranje trupel, ker jih večinoma pokriva sneg. Zalostno stanje ruske preskrbe dokazujejo tudi dolge kolone sestradanih ali mrtvih konj, ki so še vpreženi v vozove. Sovjetski vojaki so posekali vse brzojavne droge, da bi si lahko zakurili. Havasov dopisnik poroča na kraju, da se ujeti komisarji obnašajo zelo nedisciplinirano ter so jih morali več ustreliti, ker so skrivali orožje in še nadalje vršili agitacijo.

Na skrajnem severu

Stockholm, 2. jan. AA. Havas: Dopisnik lista »Svenska Dagbladet« trdi, da se na skrajnem severu zbira 600.000 sovjetskih vojakov. Vendar pa jim strašen mrz, ki znaša 40 stopinj pod ničlo, absolutno onemogoča vsako ofenzivo. Ostali dopisniki švedskih listov poudarjajo podvige finskih vojakov, ki se ne boje pustiti sovražnika v svojo neposredno bližino in da ga potem s preciznim streljanjem pokose. Po trditvah finskih častnikov je oprema sovjetskih vojakov bedna, vendar pa je orožje odlično kakovosti. Sovjetske čete uporabljajo švedski material, ki je bil prodan Poljski. Kar se tiče tankov, pa ne morejo odlolevati finski protitankovskim topovom. Socialdemokraten ugotavlja, da vojna na Finskem polagoma postaja vojna oborožitvenih kakovosti. Prestiž rdeče armade gineva, ter se vidi, da so vsi precejšnji vojaški silo Sovjetske Rusije. Junaški finski odpor je ohranil tudi ostale male države.

Helsinki, 2. jan. t. Havasov dopisnik s finskih bojišč poroča, da Fini nadaljujejo svojo ofenzivo ob Suomisaalmija proti vzhodu, kjer so sovjetske čete popolnoma pokončali. Tudi na severu Fini prodirajo čez dolino reke Petsamo proti sovjetski fronti, katero pa so nekateri finski smučarski oddelki že prekorčili v smeri proti Murmansku. Toda pristanišče Petsamo (po rusko Pečenga) samo je še v sovjetskih rokah in ga Fini, ki prodirajo čez dolino, sploh niso napadli, marveč so ga pustili na levič za seboj.

Sovjetska letala pa so včeraj popoldne in davi mnogo letala nad finkim ozemljem in metala bombe, od katerih pa so le redke eksplodirale.

General Stern odstavljen Namesto njega — Budjeni Mereškov že ustreljen

Oslo, 2. jan. t. Reuter. Semkaj so prišla poročila, da je sovjetska vlada že odpoklicala komaj pred tednom dni postavljenega novega poveljnika sovjetskih čet na Finskem generala Stern a. General Stern je poklican v Moskvo, kjer se bo moral zagovarjati zaradi neuspehov, ki jih je sovjetska armada doživela v zadnjih dneh.

Iz istega vira prihaja poročilo, da je Stalin pozval znanega maršala Budjenina, poveljnika sovjetske konjenice, naj prevzame vrhovno poveljstvo nad sovjetskimi armadami, ki se borijo na finskih frontah. Toda imenovanje maršala Budjenina, ki je znan po svojih pohodih proti raznim protiboljševskim vojskam v začetku revolucije, še ni bilo uradno objavljeno in za to ni gotovo, če ta poročila odgovarjajo resnici.

London, 2. jan. b. Dopisnik »Daily Telegraph« poroča iz Helsink, da so tjakaj prispel novice, da je bil sovjetski poveljnik general Mereškov zaradi neuspehov proti Fincem na željo Kremļa ustreljen.

Nemška pomoč Sovjetiji

Kodanj, 2. januarja. AA. Reuter. Berlinski dopisnik lista »Politiken« trdi, da je Stalin zahteval od nemške vlade, naj pošlje v Rusijo 200.000 nemških strokovnjakov za gospodarska vprašanja, posebno pa za vprašanja prometa.

Na Poljskem

Prof. Bialobrzeski ustreljen

Pariz, 2. januarja. t. Poljska agencija PAT poroča, da je bil po nalogu nemške oblasti ustreljen znani profesor na poljski politehnični šoli v Varšavi Cseslaw Bialobrzeski. Obtožen je bil, da je Poljakom dostavljal orožje, municijo in eksplozive. Nemške oblasti so namreč ugotovile, da je imel v svoji kemični delavnici nekaj eksplozivov in ni veljalo nobeno dokazovanje, da je to spadalo k strokovni opremi tega učenjaka svetovnega slovesa. Sicer pa ni bilo več eksplozivnih snovi, kakor nekaj gramov, kolikor jih je učenjak potreboval za svoje raziskave. L. 1938 je bil ta učenjak predsednik mednarodnega kongresa naravoslovcev.

Na Česko-Moravskem

Praga, 2. jan. AA. DNB. Norveški list »Arbeider Bladet« je prinesel vest, po kateri so baje nemške protektoratne oblasti aretirale 450 čeških duhovnikov. Na merodajnih mestih izjavljajo, da je ta vest izmišljena. Prav tako je netočna vest norveškega lista, da deportirajo češke študente iz Češke in Moravske v Nemčijo na prisilna dela. Niti en študent s Češke ali Moravske ni bil poslan na prisilno delo niti v protektoratu, niti izven protektorata.

Angleška „Bela knjiga“ o pogajanjih s Sovjetijo

Po objavi — morda prelom med Anglijo in Sovjetijo

London, 2. jan. t. Reuter: Angleška vlada pravi, da je bila knjiga o pogajanjih s Sovjetsko Rusijo, ki so se začela v aprilu 1939 in so trajala do 24. avgusta, ko so bila prekinjena zaradi objave nemško-sovjetske prijateljske zveze. V ta namen je bil angleški poslanik v Moskvi sir William Seeds poklican domov, da sodeluje pri sestavljanju te »Bela knjige«. V mednarodnih krogih iz nestrpnosti pričakujejo objavo uradnih listin o teh zanimivih pogajanjih. »Yorkshire Post«, ki je glasilo sedanjega kolonialnega ministra Antona Edena piše, da je mogoče, da bo Anglija po objavi »Bela knjige« proučila tudi možnost, da prekine s Sovjetijo vse diplomatske zveze, kajti luč, ki jih bodo te uradne listine vrgle na sovjetsko politiko, bo razgalila vso ostudnost sovjetske politike, tako, da bo angleški narod sam zahteval, naj Anglija s takšno vlado nima nobenih odnosov.

Hitlerjeva novoletna voščila

Berlin, 2. jan. t. Nemški državni kancler in voditelj Hitler je izmenjal novoletna voščila s sledečimi vladarji: z italijanskim kraljem in cesarjem ter s prestolonaslednikom Italije, s kraljem Romunije, s bolgarskim kraljem, z belgijskim kraljem, z danskim kraljem, s kraljem Grčije, s kraljem Norveške, s kraljem Švedske, s knezom namestnikom Pavlom, z namestnikom Madžarske Horthyjem, z generalom Francem, z iranskim šahom, z afganistanskim kraljem, nadalje s predstavniki Slovaške, Česko-Moravske, Sijama, z bivšim bolgarskim kraljem Ferdinandom in z Musolinijem.

Kancler Hitler je brzojavil Mussoliniju:

V začetku novega leta Vam izražam, duce, svoje priscrne čestitke v iskrenem prijateljstvu. Naj bi pod Vašim močnim in preizkušenim vodstvom fašistična Italija, ki je zaveznica narodnosocialistične Nemcije v novem letu uspela, da doseže in izpolni vse svoje nacionalne naloge.

Mussolini je na ta brzojav odgovoril

Vračam Vam v isti bratski priscrnosti voščila, ki ste mi jih ob priliki novega leta izrazili. Pošiljam Vam ista voščila za narodnosocialistično Nemčijo kot ste jih poslali za fašistično Italijo, namreč, da bi naša dva zavezniška naroda dosegla svoje cilje in si oskrbela svojo bodočnost.

Koliko so Japonci izgubili na Kitajskem Po kitajskih in po japonskih virih

Čungking, 2. jan. AA. DNB. Po kitajskih podatkih znaša število mobiliziranih japonskih čet na Kitajskem 49 divizij in 14 mešanih brigad (t. j. 1.680.000 mož). Uničene čete se nadomeščajo z novimi. Po istih podatkih so Japonci doslej izgubili na Kitajskem 1.460.000 mož, od katerih jih je 14% padlo, 60% pa jih je bilo ranjenih. Japonci so izgubili mesečno 50.000 mož. Kitajci so v leti dobi mobilizirali 300 divizij, to je skupno 3 milijone

mož. Pri tem niso upoštevani četniški oddelki. Kitajske izgube znašajo 2 milijona ljudi.

Reuterjev urad poroča, da je japonski vojni minister general Hata izjavil, da so Japonci v dosednji vojni na Kitajskem izgubili vsega 70.000 mož. Minister je nadalje izjavil, da bo v najkrajšem času ustanovljena nova orednja kitajska vlada, ki bo z Japonsko sklenila mir in trajno zavezništvo in ki bo proti Čankaisku nadaljevala vojno do končne zmage.



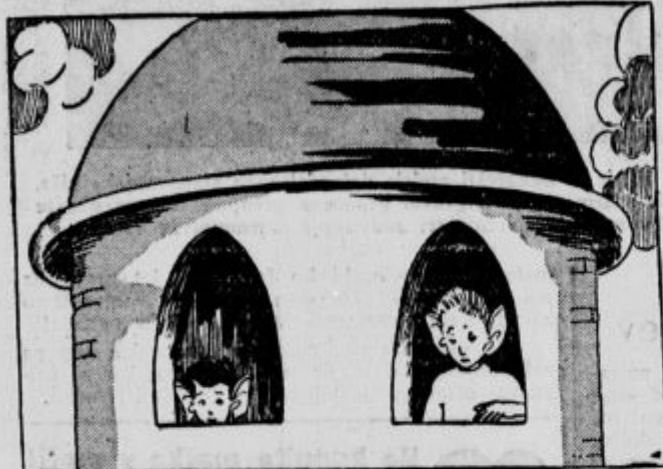
Finska pehota na pohodu v svoje postojanke.

Otroški kaviar

SLON SAMBO



(215) Ves strt je mož odšel spet domov. Niti čez uro ne, pa je bil pri njem že poseben sultanov sel z ukazom, naj ta dva fanta takoj zapre v najvišji stolp mesta. Sultan ni maral, da bi njegovi podložniki zvedeli, kakšen da je. Njun gostitelj sam ju je odvedel v stolp.



(216) Le težko so se dala odpreti z železjem okovana vrata. Za njima so jih zaklenili in še zapahnil z močnim zapahom. »Od tu pa pač nikoli več ne prideva,« je zastokal Filip, in isto je menil Jan. Edino, s čimer sta se še mogla kratkočasiti, je bilo to, da sta mogla gledati skozi okna visokega stolpa.

Mali oglasi

Službe iščejo

Trgovska pomočnica
išče službo v trgovini na deželi. Ponudbe upravi »Slovenca« pod »Poštnice« št. 32.

54 letni samec
bi šel kot nočni čuvaj ali paznik. Ponudbe v upr. »Slov.« pod »Zvest« 20103

Samostojna gospodična
išče službo v boljši gostilni ali restavraciji. — Naslov v upravi »Slov.« pod št. 20.255. (a)

Trgovsko zastopstvo
sprejem v manufakturni ali kakli drugi stroki. Vpeljan sem v Slovenijo in delu Hrvatske banov. Ponudbe upravi »Slov.« pod »Zastopnik« št. 20217.

Službo dobe

Frizerka
dobra moč, se sprejme takoj. — Salon »Vena«, Gradišče 4.

Pekovskega pomočnika
stalnega, mlajših let, za skupnega delavca, išče pekarna v Ormožu, hiš. štev. 66.

Vzgojiteljico
zmožno nemščine, sprejme k dvema dečkoma. — Ponudbe na J. Trifunovič, odvetnik, Beograd, Pašićeva ul. 10.

Sirarskega mojstra
samostojnega, s prakso za izdelovanje trapistovskega in eidamskega sira, sprejememo takoj. — Prednost imajo izdelovalci ementalkega sira. Ponudbe na: Švajcarska sirana, Sombor.

Pouk

Mlajša šivilja
se lahko brezplačno nauči krojenja ter izpopolni v finem šivanju. Naslov v upravi »Slovenca« št. 34.

Kupimo

Kupim
rabljene šampanjske steklenice. Justina Gajšek, Ljubljana, Vodmatska 3.

Vsakovrstno zlato
srebro in briljante kupuje vsako količino po najvišjih cenah
A. Božič, Ljubljana
Franciškanška ulica 3.

Auto-motor

Tovorni avto
najmanj 5 ton, ki mora biti v brezhibnem stanju, ki se ga more preurediti na pogon z lesnim plinom, kupimo. Naslov v upravi »Slov.« št. 19942.

Objave

Dvignite ponudbe v upravi »Slovenca«:
Agilen 16935
Delo in plača
Dobra gospodinja
Dobro srce
Elektrostroji
Gorenjsko 19965
Gotovina 18972
Pridna 20283
Rabljen
Simpatici
Srečno življenje
Starejša
Tako 20309
Tako 19499
Ugledna prihodnost
Velik zaslužek
450.000

Prodamo

Krompir
po din 1,25 nudi Sever & Komp., Ljubljana. (1)

Zaklane purane, kokoške
pitane, očiščene, zaboji po 10 kg 140 din; sveža jajca, zajamčena, 720 komadov 760 din - franko prevoz - razpošilja G. Drechsler, Tuzla.

Krasna

štajerska jabolka
»kanada« in »voščenska« zopet na zalogi v trgovini

MARTINC
Ljubljana, Tyrseva c. 17

Najugodnejši nakup
moških oblik pudri
Presker, Sv. Petra c. 14, Ljubljana.

Premog

koks, drva nudi
L. Pogačnik
Ljubljana, Bohoričeva 5
telefon 20-59
Postrežba brezhibna

VINA

Vam nudi
Centralna vinarna v Ljubljani
v svoji posodi najugodnejše
TELEFON ŠTEV. 25-73

+

Katarina Trontelj

iz Luč št. 2
po domače »Vrjakova mati«
previdena s tolažili svete vere, zapala v Gospodu 1. januarja 1940, v starosti 73 let.
Pogreb bo v sredo, 3. januarja ob 9 na farnem pokopališču v Žalni.
Žalna - Luče, 1. januarja 1940.
ŽALUJOČI DOMAČI

+

Umrli je ljubljena hčerka

Malka Gobec

dijakinja 2. r. mešč. šole pri Sv. Jakobu
Pogreb bo v četrtek, dne 4. januarja, ob 4.15 popoldne iz splošne bolnišnice v Ljubljani.
Ljubljana, dne 3. januarja 1940.
Žalujoča mati in sestrice

+

Umrli je ljubljena hčerka

Malka Gobec

dijakinja 2. r. mešč. šole pri Sv. Jakobu
Pogreb bo v četrtek, dne 4. januarja, ob 4.15 popoldne iz splošne bolnišnice v Ljubljani.
Ljubljana, dne 3. januarja 1940.
Žalujoča mati in sestrice

Zahvala

Sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so mojo rajno soprogo

Terezino

obilno obdarili z venci in šopki ter jo spremili na zadnji poti, mene pa ustmeno ali pismeno tolažili, izrekam svojo najiskrenejšo zahvalo.
Ljubljana, dne 2. januarja 1940.

Dr. Ivan Tertnik

profesor v pokoju

Srečno novo leto želi trgovska hiša

»LAMA«

Maribor, Jurčičeva ulica 4

Srečno novo leto želi trrdka

Jakob Lah

trgovina, konfekcija, Maribor, Glavni trg 2

Inženirja agronomije

z vsaj 6 letno prakso, izkušenega v poljedelstvu po možnosti tudi v gojenju oljnatih rastlin, **sprejememo takoj** za naš oddelek oljaric. Delo: jeseni in čez zimo propaganda in organizacija kontrahiranja ojnatih rastlin, posebno ricinusa; pomladi in poleti obiskovanje nasadov radi organiziranja za pobiranje škodljivcev, uvažanje proizvajalcev, opravki s semenskiimi akcijami itd. — Plača dobra, za delo na terenu pristojna dnevница s povračilom potnih stroškov. Potrebno je znanje nemščine. — Podatke o študijah, praksi in navedbo referenc poslati najkasneje do 20. januarja 1940 na »PRIZAD« Beograd, p. p. 454

Denar

Hranilne knjižice

3% obveznice

in druge vrednostne papirje kupuje in plača najbolje

BANČNO KOM. ZAVOD

MARIBOR

Aleksandrova cesta 40

Posrestva

Lepo vilo ali pension

na Gorenjskem, 1 uro do Radovljice in 2 uri peš do Bleda, 11 sob, garaže, gospodarsko poslopje ter elektrika in vodovod — takoj prodamo. Ponudbe poslati v upravo »Slov.« pod šifro »Pension« 19956

Vnajem

ODDAJO:

Pension z gostilno

v lepem prometnem kraju Gorenjske, v neposredni bližini Bleda, oddamo v najem s 1. majem 1940. Ponudbe v upravo »Slov.« pod šifro »Pension« 19955

Razno

Gumbnice, gumbce, plise, monogrami, entel, ažur fino in hitro izvrši

Matek & Mikeš

Ljubljana, Franciškanška ulica

Vezanje perila, krasna predtiskana žen. roč. dela

Čitajte in širite

»Slovenca«!

JUGOSLAVIJA

Največja domača delniška zavarovalna družba.

Zavaruje: življenje, požar, vromsko tatvino, jamstvo, nezgode, transport stekla, točo, avtomobile, živino. Lastne palače in zgradbe v Ljubljani, Aleksandrova cesta 11 in Gosposvetska cesta 4 in še 15 palač in zgradb v Beogradu, Zagrebu, Osijeku, Petrogradu itd. Pojasnila daje ravateljstvo za dravsko banovino v Ljubljani, Aleksandrova cesta 11 in vse njegove podružnice in krajevna zastopstva.

Mineralno olje težko dobivate? Pomagajte si sami! Obnavljajte porabljeno motorno olje!

„REGENTOL“

aparati regeneriranja (obnavljanje) porabljenega olja
Vam nudi ogromne prihranke.
NE FILTRIRANJE — AMPAK REGENERIRANJE!
ZA USPEH JAMČIMO!
Zahtevajte ponudbe, prospekte ali demonstriranje.
Samoprodaja: DESIDER EISLER, Beograd
Vojv. Gligora, br. 15 Tel. 419-49



+

Težkim srcem javljamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem žalostno vest, da je naša ljubljena mama, omama, teta in svakinja, gospa

Roza Hoffmann roj. Urbas

dne 1. januarja 1940 po daljšem bolehanju v 74. letu starosti mirno in Bogu vdano umrla.
Pogreb nepozabne pokojnice bo v sredo, dne 3. januarja, ob 4.15 popoldne izpred hiše žalosti Resljeva cesta 12 na pokopališču k Sv. Križu.
Ljubljana, dne 2. januarja 1940.

Žalujoče rodbine: Hoffmann—Sajovic

+

Umrli nam je danes v 78. letu starosti naša dobra mama, sestra, babica in prababica, gospa

Neža Olip

K zadnjemu počitku jo bomo spremili v četrtek, dne 4. januarja 1940, ob 3.15 popoldne iz hiše žalosti v Radovljici, Podmesto 41.
Radovljica, dne 2. januarja 1940.

Marija Pernuš, Neža Černigoj, Agata Zore, Marijana Pernuš — hčere; dr. Janko Olip, Pavel Olip, sinova — in ostalo sorodstvo

+

Zapustila nas je po hudem trpljenju danes, 2. januarja ob pol 11, v 73. letu starosti, naša predobra sestra, svakinja, teta, gospa

Marija Cukjati roj. Koželj

K zadnjemu počitku jo bomo spremili v četrtek, dne 4. januarja 1940, ob 2.15 popoldne iz mrtvašnice Zavetišča sv. Jožefa na Vidovdanski cesti.

Maša zadušnica se bo darovala v petek ob 7 zjutraj v cerkvi sv. Frančiška v Spodnji Šiški.

V Ljubljani, dne 2. januarja 1940.

Žalujoči ostali

